

Nom
Adresse

Le,

Dra. Luisa Ortega Díaz
Fiscalía General de la República
Avda. México, Manduca a Pelelojo,
Edif. SedeFiscalía General de la
República, La Candelaria
Caracas, Venezuela

Courriel : ministeriopublico@mp.gob.ve

Madame la Procureure Générale,

Je me permets d'attirer votre attention suite aux informations selon lesquelles, le 31 janvier 2017, après avoir porté plainte dans un poste de police, l'avocat transgenre **Samantha Seijas** et sa fille, **Aleska Seijas**, ont été frappés à la tête et au visage par des membres des forces de police d'Aragua, qui ont proféré des paroles dénigrantes telles que « alors, elle est passée où ta virilité ? » (¿no te la tiras de macho?), en référence à son identité de genre. **Samantha Seijas** a déclaré à Amnesty International qu'en plus de les avoir frappés, un des policiers l'avait menacé ainsi : « Prie Dieu que je ne te rencontre pas seul la nuit » (pídele a Dios que no teencuentre de nochesolapor la calle). Il est important de savoir que **Samantha Seijas et sa fille** vivent en face du poste de police.

Avec Amnesty International, organisation non gouvernementale de défense des droits humains partout dans le monde, je tiens à vous dire mon inquiétude et vous demande de veiller à la sécurité de **Samantha Seijas et d'Aleska Seijas**, en vous assurant de celle-ci auprès des autorités et en respectant leurs souhaits.

Je vous prie par ailleurs instamment d'user de votre autorité afin d'ouvrir une enquête complète et impartiale sur les agressions dont ils auraient été victimes, de rendre publiques les conclusions de cette enquête et de veiller à ce que les responsables soient traduits en justice.

Espérant que vous ferez droit à ma requête je vous prie de croire, Madame la Procureure Générale, à mon engagement en faveur du respect des droits humains.

Copies à :

Médiateur, Tarek William Saab, Defensor del Pueblo, Av. Urdaneta - Frente a El Universal Centro Financiero Latino, Piso 27, Caracas, Venezuela

Courriel : contacto@defensoria.gob.ve

Et à l'Ambassade du Venezuela, 11 rue Copernic, 75116 Paris,

Courriel : info@amb-venezuela.fr

Nom
Adresse

Le,

**Directeur général des forces de polices
d'Aragua**

Comisionado Jefe (PNB) Eulises Farias
Av Constitución Este, Sector San Jacinto,
Código Postal 2102, Maracay, Aragua,
Venezuela

Courriel : far.val.eul@gmail.com

Monsieur,

Je me permets d'attirer votre attention suite aux informations selon lesquelles, le 31 janvier 2017, après avoir porté plainte dans un poste de police, l'avocat transgenre **Samantha Seijas** et sa fille, **Aleska Seijas**, ont été frappés à la tête et au visage par des membres des forces de police d'Aragua, qui ont proféré des paroles dénigrantes telles que « alors, elle est passée où ta virilité ? » (¿no te la tiras de macho?), en référence à son identité de genre. **Samantha Seijas** a déclaré à Amnesty International qu'en plus de les avoir frappés, un des policiers l'avait menacé ainsi : « Prie Dieu que je ne te rencontre pas seul la nuit » (pídele a Dios que no te encuentre de noche solapora la calle). Il est important de savoir que **Samantha Seijas et sa fille** vivent en face du poste de police.

Avec Amnesty International, organisation non gouvernementale de défense des droits humains partout dans le monde, je tiens à vous dire mon inquiétude et vous demande de veiller à la sécurité de **Samantha Seijas et d'Aleska Seijas**, en vous assurant de celle-ci auprès des autorités et en respectant leurs souhaits.

Je vous prie par ailleurs instamment d'user de votre autorité afin d'ouvrir une enquête complète et impartiale sur les agressions dont ils auraient été victimes, de rendre publiques les conclusions de cette enquête et de veiller à ce que les responsables soient traduits en justice.

Espérant que vous ferez droit à ma requête je vous prie de croire, Monsieur, à mon engagement en faveur du respect des droits humains.

Copies à :

Médiateur, Tarek William Saab, Defensor del Pueblo, Av. Urdaneta - Frente a El Universal
Centro Financiero Latino, Piso 27, Caracas, Venezuela

Courriel : contacto@defensoria.gob.ve

Et à l'Ambassade du Venezuela, 11 rue Copernic, 75116 Paris,

Courriel : info@amb-venezuela.fr